

Denkmalpflege = Conservation du patrimoine = Conservazione dei monumenti

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse =
Arte + architettura in Svizzera**

Band (Jahr): **59 (2008)**

Heft 3: **Wissenschaft und Praxis = Recherche et pratique = Ricerca e
pratica**

PDF erstellt am: **21.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Baukultur in Zürich. Schutzwürdige Bauten, Stadtgeschichte und Projekte für die Zukunft, Bd. 6: Stadtzentrum. Altstadt / City

hrsg. vom Hochbaudepartement der Stadt Zürich. Zürich: Neue Zürcher Zeitung, 2008. 248 S., ca. 1500 Farb- und S/W-Abb., 16 x 27 cm. ISBN 978-3-03823-343-5, CHF 38.–

Ein grosser Teil der Altstadt und wichtige Bauten des Cityquartiers werden im 6. Band der Reihe *Baukultur in Zürich* aufgeführt. Dieser ist Geschichtsbuch und Architekturführer in einem und erscheint in einem neuen Layout: Im oberen Teil der Buchseiten wird die Baukultur von den Pfahlbauern bis ins 21. Jahrhundert ausbreitet, unten zieht sich ein farbig bebildertes Band mit dem Inventar der kunst- und kulturhistorischen Objekte durch. Thematische Schwerpunkte liegen in den letzten zwei Jahrhunderten: Strassenbau und Bildung, zwei Aufgaben des noch jungen Bundesstaates, führen im 19. Jahrhundert zu starker Bautätigkeit und einer Umgestaltung der bestehenden Stadtstruktur. Paradeplatz, Poststrasse, Münsterbrücke und Hafen erhalten ihre heutige Gestalt. Um 1860 wird der Bahnhof zum Zentrum der Stadt. Es entstehen die Bahnhofstrasse und das Banken- und Geschäftsviertel. Am Ort der Schanzen wird die Rämistrasse angelegt, die «Zürcher Ringstrasse», gesäumt von der Töcherschule, dem Kunsthaus, dem Schauspielhaus, der neuen Universität und der ETH. Landesmuseum, Amtshäuser und Stadthaus setzen weitere städtische Zeichen. Um 1930 war Zürich von neuem Denken, Wohnen und Bauen geprägt. Der Verkehr nimmt zu. Die Altstadt hat längst die Attraktivität als Wohngebiet verloren. Auskernungen und grosse Umgestaltungsprojekte machen schliesslich den Wert der Gebäude und der Stadtstruktur erkennbar. Auf die Entvölkerung folgt die Neuentdeckung der Altstadt durch Studierende und Kunstschaaffende.

pd/rb

Kulturwege Schweiz – Historische Verkehrswege, herrliche Landschaften, einmalige Denkmäler...

Im Auftrag des Bundes wurde im Zeitraum 1984 bis 2003 das *Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz IVS* erstellt. Dank dieser umfassenden Grundlagenarbeit ist es heute möglich, das Wissen über Verkehrswege, Handel und Fremdenverkehr sowie Freuden und Leiden der Reisenden in früheren Zeiten wissenschaftlich fundiert vermitteln zu können. Auf diesem einmaligen Inventar, das Pioniercharakter mit internationaler Ausstrahlung besitzt, baut *ViaStoria – Zentrum für Verkehrsgeschichte* mit Sitz in Bern auf. Dies sowohl bei der weiteren Erforschung der Verkehrsgeschichte der Schweiz als auch bei der Umsetzung des Programms «Kulturwege Schweiz».

Das Projekt «Kulturwege Schweiz» ist von grenzüberschreitender Bedeutung, und die Herausforderung ist entsprechend gross. *ViaStoria* hat sich zum Ziel gesetzt, ein Netz von zwölf thematischen Verkehrswegen zu schaffen. Entlang dieser traditionsreichen Routen entstanden im Laufe der Jahrhunderte eigentliche «Perlenketten» von Kulturgütern, die aus den vielfältigsten Zeugen der Vergangenheit bestehen. Für die Bevölkerung schaffen diese Kulturlandschaften und Kulturgüter Identität, für die Gäste unseres Landes sind sie ein Schlüssel zur Schweiz. Besonders erfreulich ist, dass vor dem kulturellen Hintergrund dieser Verkehrswege der sanfte Tourismus gefördert wird. So kann Geschichtsbewusstsein in geradezu idealer Weise mit Lebens-, Reise- und Entdeckungslust verknüpft werden.

In den kommenden Jahren geht es nun darum, diese historischen Verkehrswege in unserem Bewusstsein zu verankern. Nur mit vereinten Kräften können die Kenntnisse und Erkenntnisse über diese Verkehrsadern auf breiter Ebene vermittelt und kann dem Projekt «Kulturwege Schweiz» langfristig und effizient zum Durchbruch verholfen werden. Diese Herausforderung haben insbesondere jene Organisationen angenommen, die sich dem Schweizer Kulturgut ganz besonders verpflichtet fühlen. So wurde 2004 der Schoggitaler, das Sammlungsmittel des Schweizer Heimatschutzes und der Pro Natura, dem Programm gewidmet.

Briefmarken erzählen aus der Verkehrsgeschichte

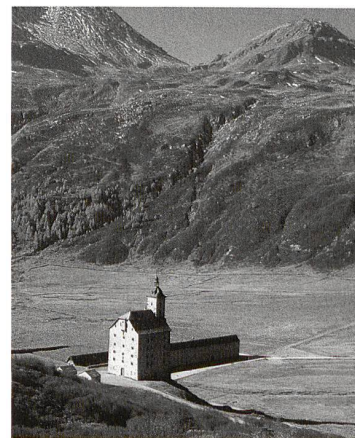
Unterstützung erfährt das wegweisende Projekt seit 2007 aber auch durch die Schweizerische Stiftung Pro Patria, die – im Schulterschluss mit der Schweizerischen Post – diese geschichtsträchtigen Routen mittels Pro Patria-Sondermarken bekannt machen will. Mit einer sich über die Jahre 2007 bis 2009 erstreckenden Briefmarkenserie wird die Botschaft in alle Winkel unseres Landes und auch in andere Länder ge-

langen, in Millionenauflage! Eine glückliche Fügung will es, dass mit zwölf Markensujets alle von *ViaStoria* thematisierten nationalen Routen abgedeckt werden können.

Die Briefmarken 2008 sind der *ViaSbrinz*, der *ViaRomana*, der *ViaValtellina* und der *ViaStockalper* gewidmet. Sie erzählen aus der Verkehrsgeschichte der Schweiz und rufen die Schönheiten unseres Landes und ausgewählte Zeugen der Historie in Erinnerung. Die *ViaSbrinz* erinnert daran, dass der legendäre Hartkäse im Mittelalter ein Exportschlager auf den norditalienischen Märkten war. Die *ViaRomana* war Teil einer Römerstrasse, die in der Antike von Rom über Genf und Augst ins damalige Germanien führte. Die *ViaStockalper* wiederum führte als einst bedeutende strategische Verbindung über den Simplonpass vom Wallis nach Italien. Und die *ViaValtellina* widerspiegelt, dass Veltliner Wein ein verbindendes Element zwischen gleich drei alpinen Kulturen, drei Ländern und drei Sprachregionen darstellte.

Kleine Kunstwerke mit grosser Wirkung!

Bei den Sujets *ViaSbrinz* und *ViaRomana* handelt es sich um 85er-, bei den Motiven *ViaStockalper* und *ViaValtellina* um 100er-Werte. Der Taxzuschlag zugunsten von Pro Patria beträgt 40 beziehungsweise 50 Rappen je verkaufter Briefmarke. Dank diesem Verkaufszuschlag ist es der Schweizerischen Stiftung Pro Patria möglich, einen zweckgebundenen Fonds zu äufnen. Denn die gemeinnützige Organisation wird in den nächsten Jahren mit Fördergeldern dazu beitragen, Baudenkmäler und Zeugen der Verkehrsgeschichte zu restaurieren und der Bevölkerung zugänglich zu machen. Nachdem der



Simplon-Passhöhe – das Alte Hospiz diente als Unterkunft für Reisende, als Umladestation für die Saumtransporte und zugleich Sommersitz des Handelsheeren Kaspar Jodok von Stockalper. (Heinz Dieter Fink, © *ViaStoria* – Zentrum für Verkehrsgeschichte, Bern)

Bund künftig nur noch über stark reduzierte finanzielle Mittel für denkmalpflegerische Aufgaben verfügt, ist zu erwarten, dass Pro Patria-Förderbeiträge in Zukunft noch begehrter sein werden. Die Schweizerische Stiftung Pro Patria bietet Gewähr dafür, dass nur hervorragende und von den Fachstellen für Denkmalpflege begleitete Restaurierungsvorhaben unterstützt werden. *Roman G. Schönaauer, Pro Patria*

Europäischer Tag des Denkmals 13. und 14. September 2008

Ein Tag zum Geniessen

An der 15. Schweizer Ausgabe des Europäischen Tags des Denkmals ETD stehen die Stätten des Genusses und ihre sinnliche, genussreiche Seite im Mittelpunkt. Auch dieses Jahr lädt ein attraktives Programm an mehr als 240 Orten zu einer Vielfalt von spannenden Führungen, Diskussionen, Vorträgen, Stadt- und Bergwanderungen ein. Die Anlässe werden von den städtischen, kantonalen und eidgenössischen Fachstellen für Archäologie und Denkmalpflege organisiert. Die NIKE ist für die landesweite Koordination der Anlässe, für die nationale Medien- und Öffentlichkeitsarbeit sowie die Publikation des Programms zuständig.

Am Denkmal-Wochenende im September haben die Besucher die Qual der Wahl: Es öffnen sich die Türen der Belle Époque-Hotels, wo einst der europäische Adel logierte. In Gaststätten können Speis und Trank des vielfältigen, kulinarischen Erbes gekostet werden. Augen und Ohren werden bei Konzerten und Kinovorführungen in historischen Fest- und Kinosälen verwöhnt. Wir wünschen Ihnen am Denkmaltag 2008 einen Tag zum Geniessen.

Ab Mitte Juli ist das detaillierte Programm mit allen Veranstaltungen unter www.hereinspaziert.ch zu finden oder kann als Broschüre kostenlos bezogen werden bei: NIKE, Postfach 517, 3000 Bern 25, Tel. 031 336 71 11, Fax 031 333 20 60, info@nike-kultur.ch

Jardin, Jardins – 3 siècles d'histoire des jardins à Genève

Institut et Musée Voltaire, Genève

Situé à la croisée entre nature, paysage et architecture, l'art des jardins connaît actuellement un formidable regain d'intérêt. Mais que sait-on au juste des aménagements anciens ou plus récents, de leur histoire et de leurs spécificités en regard des grands courants esthétiques dont ils sont une émanation?

Focalisée sur la région genevoise, l'exposition réunit un ensemble peu connu de plans, de maquettes, de vues et de photographies mettant en lumière la richesse et la diversité des réalisations, amples ou plus modestes, privées ou publiques.

Si l'introduction de l'arbre d'ombrage concourt vers 1700 à un essor sans précédent des jardins d'agrément plantés au cordeau, l'arrivée d'essences nouvelles n'est pas étrangère à l'avènement du jardin romantique à l'orée du XIX^e siècle. Du jardin alpin au jardin géométrique en passant par le jardin éclectique, l'exposition, qui est accompagnée d'une publication, s'interroge également sur les apports du XX^e siècle. *ca/cc*

du 28 mai au 1^{er} novembre 2008, lu-sa 14-17h; jeudi, ouverture jusqu'à 20h. Fermé: 1^{er} août et 11 sept. Institut et Musée Voltaire, 25, rue des Délices, Genève. www.jardinjardins.ch

Publication: Christine Amsler, Isabelle Bovay et Miltos Thomaïdes (dir.), *Jardin, Jardins – 3 siècles d'histoire des jardins à Genève*, Gollion 2008, 144 p., CHF 39.–



Chambésy-Dessous, La Malvande, état vers 1900, collection particulière.

Bienenfleiss – honigsüss

Zur Kultur – und Naturgeschichte der Honigbiene

*Ausstellung im Museum Appenzell,
bis 16. November 2008*

Die Honigbiene fasziniert und überrascht. Sie ist seit Jahrtausenden eine Begleiterin des Menschen und unser drittwichtigstes Haustier. Die meisten schätzen die Biene vor allem als Honigerzeugerin. Sie ist jedoch Teil eines hochkomplexen Insektenstaates. In der Ausstellung kann erfahren werden, welche beachtlichen Leistungen dieses kleine Insekt vollbringt. Wussten Sie, dass es Heizerbienen gibt? Und wie schaffen es die Bienen, formvollendete sechseckige Waben zu bauen? Gleichzeitig zeigt die Ausstellung die aktuelle wie traditionelle Bienenhaltung.

Dem Bienenvolk werden unterschiedlichste Tugenden zugeschrieben. Die wohl bekannteste ist der Bienenfleiss, mit dem unter anderem für Schweizer Qualität geworben wird. Kirchen und Banken, aber auch Persönlichkeiten wie Napoleon oder Muhammad Ali schmückten sich mit Bienenattributen. Die Ausstellung thematisiert deren Verwendung in Alltag, Politik und Unterhaltung. Eine grosse Auswahl an Klosterarbeiten gibt Einblick in die Bedeutung des Bienenwachses in der christlichen Symbolik.

Die Biene spielt auch in der Kunst eine wichtige Rolle. Zu sehen sind u. a. Werke von Roman Signer, Monika Sennhauser und Klaus Mücke. Und natürlich fehlt auch Biene Maja nicht.

Täglich 10–12 / 14–17 Uhr.

**Museum Appenzell, Hauptgasse 4,
9050 Appenzell, Tel. 071 788 96 31,
www.museum.ai.ch**



(© Basler Plakatsammlung)